

Rimborso I.V.A. per gli Espositori stranieri

Le Ditte straniere che partecipano alle Mostre e che non hanno una stabile organizzazione in Italia hanno la possibilità di farsi rimborsare l'I.V.A. assolta sulle fatture relative all'Esposizione effettuata.

Le procedure e le condizioni di rimborso variano secondo che si tratti di Espositori residenti in un Paese membro dell'Unione Europea oppure in un Paese non membro.

A) ESPOSITORI RESIDENTI IN PAESI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA, SVIZZERA E NORVEGIA

Le istanze di rimborso possono essere presentate:

- direttamente all'**Agenzia delle Entrate** – Centro Operativo di Pescara
via Rio Sparto, 21 – 65129 Pescara PE, senza spese per l'Espositore:

tel.: 085-5771 - **fax:** 085-52145

e-mail: centrooperativo.pescara@agenziaentrate.it

- tramite la **Cash Back Italia Srl**, via Antonio da Recanate 1 – 20124 Milano
che gestirà direttamente le procedure relative, **con una commissione del 10% che verrà detratta direttamente dall'importo rimborsato, senza alcun anticipo per l'Espositore:**

tel.: 02-20521465 - **fax:** 02-20521439

sito Internet: www.unitedcashback.com

e-mail: submissions@cashbackitalia.com

B) ESPOSITORI NON RESIDENTI IN PAESI DELL'UNIONE EUROPEA

Gli Espositori extra Unione Europea devono nominare un Rappresentante Fiscale per i rapporti tributari in Italia tassativamente **prima** dell'emissione di documenti (ricevute, fatture etc.) comportanti movimento IVA; in caso contrario, il rimborso non potrà più essere ottenuto sui documenti già emessi.

Gli Espositori possono nominare quale Rappresentante Fiscale per i rapporti tributari in Italia:

Cash Back Italia Srl

via Antonio da Recanate 1

20124 Milano – Italia

tel.: 02-20521465 - **fax:** 02-20521439

sito Internet: www.unitedcashback.com

e-mail: submissions@cashbackitalia.com

con una commissione del 10% (con un minimo di € 750,00) che verrà detratta direttamente dall'importo rimborsato, senza alcun anticipo per l'Espositore.

Per maggiori informazioni contattare **Cash Back Italia s.r.l.** o l'Ufficio locale Cash Back su:
www.cashbackvatreclaim.com

L'IVA italiana può essere recuperata anche su altri costi non relativi alle Esposizioni, per es. alberghi, ristoranti, conferenze, corsi di formazione, spese di promozione, trasporto merci e carburante relativo, noleggio auto, telefono, ecc...

Nota



FIERA MILANO

Récupération de la TVA par des Exposants étrangers

Les exposants étrangers, participant à des salons et n'ayant pas d'établissement stable en Italie, peuvent récupérer la TVA (IVA) payée sur des factures concernant des coûts relatifs au Salon.

Les procédures et les conditions de récupération changent si le requérant est ou n'est pas résident de l'Union Européenne.

A) EXPOSANTS RÉSIDANT DANS UN ÉTAT MEMBRE, EN SUISSE OU EN NORVÈGE

Les demandes de récupération de la TVA italienne doivent être envoyées:

- directement à **AGENZIA DELLE ENTRATE** - Centro Operativo di Pescara (AGENCE DES REVENUS – Centre Opérationnel de Pescara), sans frais pour l'Exposant.
via Rio Sparto, 21 - 65129 Pescara, Italie - **tél.:** +39-085-5771 - **fax:** +39-085-52145
adresse e-mail: centrooperativo.pescara@agenziaentrate.it

- par l'intermédiaire de **Cash Back Italia Srl**, via Antonio da Recanate, 1 - 20124 Milan.
Cash Back complétera les formulaires obligatoires, s'occupera de la procédure de soumission et de tous les documents officiels indispensables ainsi que de la correspondance en italien. **Une commission de 10% sera prélevée au moment du remboursement. Aucune avance n'est demandée.**

tél.: +39-02-20521465 - **fax:** +39-02-20521439 - **site web:** www.unitedcashback.com

adresse e-mail: submissions@cashbackitalia.com

B) EXPOSANTS RÉSIDANT DANS UN PAYS NON MEMBRE

(À L'EXCLUSION DE LA SUISSE ET DE LA NORVÈGE)

Les exposants non-EU sont dans l'obligation légale de nommer un représentant fiscal pour la gestion de leurs dossiers de taxes en Italie, y compris la récupération de la TVA italienne.

La nomination doit absolument avoir lieu **avant** que les documents concernant la TVA ne soient envoyés (quittances, factures etc.), faute de quoi un remboursement ne saurait être obtenu sur la base de documents émis auparavant.

Cash Back Italia Srl peut être désignée comme représentant fiscal en tant que partenaire agréé par la Foire de Milan.

Cash Back Italia complétera les formulaires obligatoires, se chargera de la procédure de récupération et de tous les documents nécessaires, ainsi que de la correspondance concernant cette démarche.

Une commission de 10% (avec des honoraires minimum de € 750,00) sera prélevée au moment du remboursement. Aucune avance n'est demandée.

Pour plus d'informations merci de contacter:

Cash Back Italia Srl, via Antonio da Recanate 1, 20124 Milan, Italie

tél.: +39-02-20521465 - **fax:** +39-02-20521439 - **adresse e-mail:** submissions@cashbackitalia.com

ou votre partenaire Cash Back local.

Les coordonnées locales des bureaux Cash Back peuvent être trouvées sur le **site** www.cashbackvatreclaim.com

La TVA italienne peut aussi être récupérée sur d'autres coûts ne se rapportant pas à des salons, à savoir hôtels, restaurants, conférences, cours de formation, frais promotionnels, transport de marchandises et carburant relatif, location de voitures, téléphone etc.

**Nota
bene**



FIERA MILANO

V.A.T. Refund to Foreign Exhibitors

Foreign exhibitors taking part in exhibitions and not having a permanent residence in Italy can recover Value-Added Tax (IVA) paid on invoices relating to costs associated with the exhibition. Refund procedures and conditions differ depending on whether a claimant is resident in a European Union member state or not.

A) EXHIBITORS RESIDENT IN EU MEMBER STATES, SWITZERLAND AND NORWAY

Applications for the recovery of Italian V.A.T. may be sent:

- directly to **AGENZIA DELLE ENTRATE** - Centro Operativo di Pescara (TAX REVENUE OFFICE - Operational Centre in Pescara), without costs for the Exhibitor. via Rio Sparto, 21 - 65129 Pescara, Italy - **tel.:** +39-085-5771 - **fax:** +39-085-52145
e-mail: centrooperativo.pescara@agenziaentrate.it
- through **Cash Back Italia Srl**, via Antonio da Recanate, 1 - 20124 Milan
Cash Back will complete the mandatory forms and manage the application process and all necessary formal documents and correspondence in Italian. **A 10% commission fee will be deducted at the time of the refund. No advance fee is taken.**
tel.: +39-02-20521465 - **fax:** +39-02-20521439 - **web site:** www.unitedcashback.com
e-mail: submissions@cashbackitalia.com

B) EXHIBITORS RESIDENT IN NON-EU MEMBER STATES (excluding Switzerland and Norway)

Non-EU exhibitors are required by law to appoint a Fiscal Representative for managing their tax affairs in Italy including the recovery of Italian V.A.T. Appointment must absolutely take place **before** the V.A.T. documents have been issued (receipts, invoices etc.), otherwise a refund cannot be obtained on previously issued documents.

Cash Back Italia Srl may be appointed as Fiscal Representative as Fiera Milano's recommended partner.

Cash Back will complete the mandatory forms and manage the application process and all necessary formal documents and correspondence for the V.A.T. recovery. **A 10% commission fee (with a minimum fee of € 750.00) will be automatically deducted at the time of the refund. No advance fee is taken.**

For more information please contact:

Cash Back Italia Srl, Via Antonio da Recanate 1, 20124 Milan, Italy

tel.: +39-02-20521465 - **fax:** +39-02-20521439 - **e-mail:** submissions@cashbackitalia.com

or your local Cash Back office.

Your local Cash Back office can be found on www.cashbackvatreclaim.com

Italian V.A.T. can also be recovered on other items not related to exhibitions, for instance hotel accommodation, restaurants, conferences, training courses, promotional costs, transport of goods and relative fuel, car rental, telephone and so on.

Note



FIERA MILANO

Mehrwertsteuerrückerstattung für ausländische Aussteller

Ausländische Messeaussteller, die keinen ständigen Firmensitz in Italien haben, können die Mehrwertsteuer (IVA) zurückfordern, die sie auf Rechnungen bezüglich der durchgeführten Ausstellung bezahlt haben.

Die Verfahren und Bedingungen der Vergütung sind davon abhängig, ob es sich um Aussteller mit oder ohne Firmensitz in einem EU-Mitgliedsstaat handelt.

A) Aussteller mit Firmensitz in EU Mitgliedsstaaten, in der Schweiz und Norwegen

Anträge auf Rückforderung der italienischen Mehrwertsteuer können gesandt werden:

- direkt an **AGENZIA DELLE ENTRATE** - Centro Operativo di Pescara (UMSATZBÜRO - Operatives Zentrum von Pescara), ohne Kosten für den Aussteller.
via Rio Sparto, 21 - 65129 Pescara, Italien - **Tel.:** +39-085-5771 - **Fax:** +39-085-52145
E-Mail-Adresse: centrooperativo.pescara@agenziaentrate.it
- durch **Cash Back Italia Srl**, via Antonio da Recanate, 1 – 20124 Mailand.
Cash Back wird die vorgeschriebenen Formulare ausfüllen, den Prozess der Beantragung durchführen sowie alle formellen Dokumente bearbeiten und die erforderliche italienische Korrespondenz führen. **Eine zehnpromtente Provisionsgebühr wird bei Erstattung direkt abgezogen ohne Anzahlung seitens des Ausstellers.**
Tel.: +39-02-20521465 - **Fax:** +39-02-20521439 - **Internetseite:** www.unitedcashback.com
E-Mail-Adresse: submissions@cashbackitalia.com

B) Aussteller mit Firmensitz außer EU (ausgenommen der Schweiz und Norwegen)

Außereuropäischen Ausstellern ist es gesetzlich vorgeschrieben, einen Fiskalvertreter zu ernennen, der ihre Steuerangelegenheiten in Italien einschließlich des Antrags auf Rückerstattung der italienischen MWSt wahrnimmt. Die Bestellung muss bindend **vor** der Ausstellung der Dokumente (Quittungen, Rechnungen usw.) mit italienischer Mehrwertsteuer erfolgen, da keine Erstattung der Mehrwertsteuer auf schon ausgestellten Dokumenten beantragt werden kann.

Cash Back Italia Srl kann als Fiskalvertreter ernannt werden und ist der von der Mailänder Messe empfohlene Partner.

Cash Back wird die erforderlichen Formulare ausfüllen, den Prozess der Beantragung durchführen und sich um alle erforderlichen formellen Dokumente und die Korrespondenz für die Mehrwertsteuerrückerstattung kümmern. **Eine zehnpromtente Provision (Minimumgebühr € 750,00) wird bei Erstattung direkt abgezogen ohne Anzahlung seitens des Ausstellers.**

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Cash Back Italia Srl, Via Antonio da Recanate 1, 20124 Mailand, Italien

Tel.: +39-02-20521465 - **Fax:** +39-02-20521439 - **E-Mail-Adresse:** submissions@cashbackitalia.com
oder Ihr zuständiges Cash Back-Büro.

Ihr zuständiges Cash Back-Büro können Sie unter www.cashbackvatreclaim.com finden.

Italienische MWSt kann auch auf Rechnungsposten rückerstattet werden, die nicht im Zusammenhang mit einer Messe stehen; darunter fallen Kosten für Hotels und Restaurants, Konferenzen, Ausbildungslehrgänge, Werbekosten, Warentransport und bezüglicher Treibstoff, Wagenmiete, Telefon usw.

Bemerkung



FIERA MILANO

Reembolso del IVA para expositores extranjeros

Las empresas extranjeras que participan en las exposiciones y que no tienen una sede estable en Italia, tienen la posibilidad de obtener el reembolso del IVA pagado sobre las facturas relativas a la exposición efectuada.

Existen diferencias en el procedimiento y las condiciones del reembolso entre expositores residentes en un país miembro de la Unión Europea y expositores de un país fuera de ésta

A) EXPOSITORES RESIDENTES EN PAÍSES MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA, SUIZA Y NORUEGA

La solicitud de reembolso puede ser presentada:

- directamente a la **AGENZIA DELLE ENTRATE** - Centro Operativo di Pescara (HACIENDA - Centro Operativo de Pescara), sin gastos para el expositor:
via Rio Sparto, 21 - 65129 Pescara, Italia - **tel.:** +39-085-5771 - **fax:** +39-085-52145
e-mail: centrooperativo.pescara@agenziaentrate.it

- a través de **Cash Back Italia Srl**, via Antonio da Recanate, 1 - 20124 Milán.
Cash Back se ocupará directamente del procedimiento correspondiente, rellenará los formularios obligatorios y todos los documentos oficiales y se hará cargo de la correspondencia en italiano, **con una comisión del 10% que será deducida directamente del importe reembolsado sin necesidad de pago adelantado por parte del expositor.**
tel.: +39-02-20521465 - **fax:** +39-02-20521439
sitio Internet: www.unitedcashback.com
e-mail: submissions@cashbackitalia.com

B) EXPOSITORES NO RESIDENTES EN PAÍSES DE LA UNIÓN EUROPEA (EXCLUIDAS SUIZA Y NORUEGA)

Los expositores fuera de la Unión Europea tienen que nombrar a un representante fiscal para las relaciones fiscales en Italia taxativamente **antes** de la emisión de documentos (recibos, facturas etc.) que incluyen el IVA, en caso contrario no se podrá obtener más el reembolso sobre documentos ya emitidos.

Los expositores pueden nombrar como representante fiscal para las relaciones fiscales en Italia a **Cash Back Italia Srl**, en calidad de socio autorizado por Fiera Milano.

Cash Back se ocupará directamente del procedimiento correspondiente, rellenará los formularios obligatorios y todos los documentos oficiales y se hará cargo de la correspondencia en italiano, **con una comisión del 10% (importe mínimo 750,00 €) que será deducida directamente del importe reembolsado sin necesidad de pago adelantado por parte del expositor.**

Para más información contactar:

Cash Back Italia Srl, via Antonio da Recanate 1, 20124 Milano, Italia

tel.: +39-02-20521465 - **fax:** +39-02-20521439

e-mail: submissions@cashbackitalia.com

o la oficina local Cash Back en: www.cashbackvatreclaim.com

el IVA italiano puede ser recuperado igualmente sobre otros gastos no relacionados con las exposiciones, por ejemplo gastos de hotel, restaurante, conferencias, cursos de formación, gastos de publicidad, transporte de mercancías con su relativo consumo de carburante, alquiler de coche, teléfono etc.

Nota



FIERA MILANO